

Das Glück kann nicht wie ein mathematischer Lehrsatz bewiesen werden. es muss empfunden werden, wenn es da sein soll

Heinrich von Kleist

### 14-tägiges Informationsblatt für **Latzfons-Verdings-Garn**

### Veranstaltungskalender

28.01.07 28.01.07	14:00 Uhr 15:00 Uhr	Bäuerinnen-Preiswatten im Vereinssaal
		"Herzfidel" im Kapuzinerkeller in Klausen
03.02.07	18:00 Uhr	JungbürgerInnenfeier der Gemeinde
Klausen		
04.02.07	10:15 Uhr	Jochalm – Vollversammlung
04.02.07	20:00 Uhr	Dia-Vortrag in Verdings
05.02.07	19:30 Uhr	"Appetit auf Lesen" im Schulsaal in Latzfons
06.02.07	09:00 Uhr	Bauernversammlung Vereinssaal Latzfons
11.02.07	10:00 Uhr	KVW-Verdings Jahresvollversammlung
11.02.07	15:00 Uhr	Vollversammlung Freiwilliger Hilfsbund
12.02.07	14:00 Uhr	Seniorenrunde Vereinssaal Latzfons
15.02.07	20:00 Uhr	Bunter Abend
17.02.07	20:00 Uhr	Bunter Abend

#### JungbürgerInnenfeier der Gemeinde Klausen

Am Samstag, den 03.02.07, organisiert die Gemeinde Klausen die JungbürgerInnenfeier für alle Jugendlichen der Jahrgänge 1988 und 1989. Die Feier findet um 18:00 Uhr im Gasthof Walther v.d. Vogelweide-Disco Nachtigall in Klausen, Oberstadt 66, statt.

- Ein Bediensteter der Polizei, Herr Gerhard Lobis, und Frau Rechtsanwältin Dr. in Renate Gebhard informieren zum Thema "Welche zusätzliche Rechte und Pflichten erwarten dich?"
- Gemeinderat Michael Prader spricht zum Thema: "Die Jugend in der Gemeinde"

Anschließend wird zum gemeinsamen Abendessen eingeladen.

Auf die Teilnahme freuen sich

Der Bürgermeister Die Referentin für Jugend

Dr.Arthur Scheidle Brigitta Messner

#### Parken im Dorfzentrum in Latzfons

Die Parkplätze im Dorzentrum in der Gfode, auf der Gasse und vor dem Haus der Dorfgemeinschaft sind sehr knapp. Am Wochenende ist es besonders problematisch. Deshalb ersuche ich, Firmenautos, welche das Wochenende stehen bleiben, nicht dort abzustellen. Weiters ersuche ich, die Zeiten der Kurzparkzone einzuhalten.

Untertags sollen Pendler und Mitfahrer ihre Fahrzeuge außerhalb der Plätze Gfode bis Moar Bar abstellen. An den Parkplätzen neben der Schule und unterhalb des Untergamperhauses sind meistens Parkplätze frei.

Mit etwas guten Willen und Rücksichtnahme auf den Mitbürger lassen sich einige Probleme lösen.

Danke für das Verständnis

Ortsvorsteher – Michael Mitterrutzner

#### Schatzamtsdienst der Gemeinde Klausen

Am 01.01.2007 übernahm die Bank für Trient und Bozen den Schatzamtsdienst der Gemeinde Klausen. Folglich haben sich seit diesem Datum auch die Bankkoordinaten des Gemeindekontos sowie des Stadtpolizeikontos geändert.

Bank für Trient und Bozen - Fil. Brixen ABI 03240 - CAB 58220 - C/C 651100909731

#### Konto Gemeindepolizei

Bank für Trient und Bozen - Fil. Brixen ABI 03240 - CAB 58220 - C/C 651100909818

#### Verbraucherzentrale

Am Freitag, den 09.02.07, kann in Klausen zwischen 09:30 und 11:30 Uhr das Verbrauchermobil in Anspruch genommen werden.

#### Altenwohnung im Haus "Grauer Bär"

Im Haus "Grauer Bär" kann eine Altenwohnung (Einzimmerwohnung) angemietet werden. Ansuchen werden im Meldeamt der Gemeinde Klausen bis **Freitag**, **2. Februar 2007** entgegengenommen.

#### Senioren

Die Seniorenrunde im Fasching findet am Montag, 12.02.07, um 14:00 Uhr im Vereinssaal in Latzfons statt. Der Nachmittag soll ein

gemütliches Beisammensein bieten, wo es etwas zum Schmunzeln, Lachen oder Frohsein geben wird. Alle Senioren aus dem Pfarrbereich, ob maskiert oder nicht, sind herzlich eingeladen.



#### KFB Latzfons - Einladung zum Frauenfest

Die Kath. Frauenbewegung lädt alle Frauen am **Sonntag, 04.02.07**, zum Frauenfest recht herzlich ein. Wir feiern gemeinsam um 14,00 Uhr die hl. Messe. Anschließend sind alle Frauen zum gemütlichen Beisammensein in den Vereinssaal eingeladen. Frau Fischnaller Rosi aus Teis stellt das Jahresprogramm der KFB vor.

Der Ausschuß der KFB Latzfons freut sich auf Euer Kommen.

N.B. Es möchte bitte wieder der Mitgliedsbeitrag der KFB und KMB eingezahlt werden.

#### Freiwilliger Hilfsbund Latzfons

Die jährliche Vollversammlung des "Freiwilligen Hilfsbundes" von Latzfons ist am Sonntag, 11.02.07, um 15:00 Uhr beim Peterwirt. Alle Mitglieder sind zur Versammlung eingeladen. Achtung pünktlicher Beginn!

#### Viehversicherungsverein Latzfons

#### Einzahlung der Jahresprämie

Jedes Mitglied ist aufgefordert, die Jahresprämie pünktlich <u>bis</u> <u>09.02.07</u> auf das Konto des Viehversicherungsvereines einzuzahlen. Die Liste liegt bei der Volksbank Latzfons auf.

#### Jochalm

Am Sonntag, den 04.02.07, findet um 10:15 Uhr beim Peterwirt die Vollversammlung der Jochalm statt.

#### Bauernbund - Ortsgruppe Klausen

Die Ortsgruppe Klausen des Südtiroler Bauernbundes lädt zur diesjährigen Bauernversammlung ein, die am **Dienstag, den 06.02.07, um 09:00 Uhr** im Vereinshaus in Latzfons stattfindet.

Tagesordnung:

Begrüßung durch den Ortsobmann, Kurzbericht,

Referat: "Urbanistik und die Neuerungen in der Landwirtschaft", Referent Dr. Siegfried Rinner

Referat: "Das landwirtschaftliche Vorkaufsrecht", Referent: Dr. Peter Möltner

Grußworte der Ehrengäste, Diskussion

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Ortsbauernrat

#### Südtiroler Bauernbund

#### Zuschuss auf die Rentenversicherung 2006 Bauern erhalten 50% des NISF/INPS Rentenbeitrages zurück

#### Einreichtermin für die Gesuche ist der 16. März 2007

Das entsprechende Regionalgesetz sieht vor, dass für Bauern, Pächter, Halbpächter und landwirtschaftliche Unternehmer, die sich in einer besonders ungünstigen Lage befinden, ein jährlicher Beitrag zur Abdeckung des Rentenversicherungsbeitrages gewährt wird. Der Beitrag beläuft sich auf 50% des Rentenversicherungsbeitrages, der für das Jahr 2006 pro versicherte Person an das INPS/NISF Abt. Versicherung Landwirtschaft eingezahlt wurde (im Normalfall 649,43 € pro Person).

Für die Gesuchstellung stehen allen Anspruchsberechtigen die Mitarbeiter des Bauernbundpatronates ENAPA in den zuständigen Bezirken **kostenlos** zur Verfügung.

#### **Bauernjugend Latzfons/Verdings**

#### Ergebnis der Neuwahlen der Bauernjugend am 07.12.2006:

Obmann: Unterthiner Isidor (Huber) Ortsleiterin: Thaler Elisabeth (Bühler)

Obmann-Stellvertreter: Raifer Hubert (Stoaner)

Ortsleiterin-Stellvertreterin: Unterthiner Astrid (Huber)

Kassier: Mitterrutzner Werner (Außerranzurer) Schriftführerin: Mitterrutzner Petra (Außerranzurer)

Ausschussmitglieder: Obrist Florian (Thalhofer) Raifer Martin (Stoaner)

Mitterrutzner Florian (Speck) Braun Markus (Untertinner)

Gasser Florian (Obergostner, Pardell)

Helfer Tanja (Stern) Thaler Silvia (Bühler) Wir nützen die Gelegenheit allen zu danken, die uns immer tatkräftig unterstützen und uns immer zur Seite stehen. Ein Dank den neuen und wiedergewählten Mitgliedern für die Bereitschaft mit uns weiter zu arbeiten und wieder vieles zu erreichen. Ein Dank auch an jene Mitglieder, die sich heuer nicht mehr der Wahl stellten, für die gute Zusammenarbeit und tollen Erlebnisse in den letzten beiden Jahren!

Isidor und Elisabeth

#### **KVW-Verdings**

Am **Samstag, den 11.02.07**, findet um 10:00 Uhr im Vereinssaal von Verdings die Jahresvollversammlung der KVW-Ortsgruppe Verdings statt.

Tagesordnung:

Begrüßung durch den KVW Ortsvertreter Torggler Franz, Tätigkeitsbericht Jahr 2006, Kassabericht Jahr 2006, Grußworte der Ehrengäste

Referat: Pensplan – Abfertigung, Referentin: Martha Stocker Diskussion, Allfälliges

Der Vertreter der Ortsgruppe, Herr Franz Torggler, würde sich freuen, sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.



#### **Dia-Vortrag in Verdings**

Am Sonntag, den 04.02.07, mit Beginn um 20:00 Uhr (Dauer ca. 1,5 Std) findet im Allzwecksaal in Verdings ein Dia-Vortrag von Hochw. Dr. Balthasar Schrott zum Thema

#### Mali – Nordwestafrika Geheimnisvolles Volk der Dogon und Hirtenvölker am Niger

statt. Eintritt: Freiwillige Spende. Die Veranstaltung wird vom Ausschuss der Kirche Verdings organisiert.

#### Appetit auf Lesen: Terminänderung

In Zusammenarbeit mit der Bibliotheksgruppe Latzfons organisiert die Grundschule Latzfons einen Elternabend zum Thema:

#### "Appetit auf Lesen"

Referentin: Maria Theresia Rössler Wann: Montag, 05. Februar 2007

Beginn: 19.30 Uhr

Wo: im Schulsaal der Grundschule Latzfons

## <u>Die Veranstaltung findet nicht mehr wie geplant am 2. Februar</u> (Maria Lichtmess-Feier), sondern am 5. Februar 2007 statt.

Alle Eltern und Interessierten sind dazu recht herzlich eingeladen.





Die Friedhofskommission bittet wiederum um die Bezahlung der Friedhofsgebühren. Diese betragen ab heuer für das Einzelgrab € 12,00 und für das Familiengrab € 15,00.

Die Gebühren können wie immer auf das Konto der Friedhofsverwaltung bei der Volksbank Latzfons einbezahlt werden.

#### **ELKI Klausen**

Kochkurs mit Andreas Gfader "Süßes nach der Hauptspeise" im Elki Klausen, kreiert wird am Dienstag, 6. März und am Donnerstag, 8. März 2007 jeweils ab 19:30 Uhr. Kursbeitrag: 30,00 Euro

Kochkurs für Männer in der Mittelschule Klausen. Der Kurs umfasst drei Einheiten zu je zwei Stunden mit Beginn um 19:30 Uhr. Gekocht wird am Montag, 5. März, am Mittwoch, 7. März und am

Freitag, 9. März 2007. Kursbeitrag: 60,00 Euro

Wer interessiert ist, möge sich mit gleichzeitiger Einzahlung des Kursbeitrages am Schalter I der Volksbank Klausen bei Frau Rabanser anmelden.

## Ladet einen lieben Menschen zum Valentinsmenü am 14.02.2007 ins Gasthaus St. Valentin in Verdings ein!

Tischreservierung unter der Tel.Nr. 0472/85 70 99

# **Lambachez**

...2x auf dem Marktplatz in Klausen

## **WINTERSCHLUSSVERKAUF:**

08.01. bis 17.02.2007

Werbung Lambacher

# Schnell zugreifen: Viele Vorhangstoffe bereits ab 8,00 € - sofort zum Mitnehmen!

Auf Tischwäsche erhalten Sie jetzt bis zu 50% Skonto und auf Handtücher und Bademäntel gibt es bis zu 30%!

Zudem finden Sie warme Winterbetten, kuschelige Flanellbettwäsche (auch in Übergrößen) und Decken – jetzt viel günstiger!





Gorgonzola/Mascarpone
 Pustertaler-Käse Mila
 Butter Mila

> Tomaten

1 kg 1.39

> Reis Flora

> Endivien-Salat

1 kg 1,49

Tagliatelle Barilla

Peperoni 1 kg 1,69

Frosties Kellogg's

#### **Apothekenturnusse**





27.01.-02.02.07 – Arkadenapotheke, Feldthurns 03.02.-09.02.07 – Stadtapotheke Peer, Brixen

#### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**



28.01.07 – **Dr.Rabensteiner Klaus**, Feldthurns, Tel 0472 855536

03./04.02.07 – **Dr.Mulser Josef,** Villanders, Tel. 0472 843177

10./11.02.07 – **Dr.Mussner Edmund**, Klausen, Tel. 0472 846150 - 338 4909917

Ab 01.10.2006 bis Mai 2007 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr in der Mütterberatung, Romstraße 7 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

#### Kleinanzeiger

Möblierte 2-Zimmerwohnung mit Sozialbindung in Pinzagen zu vermieten, Tel 328/843 39 63



#### KONSUM

#### Das Haus für Ihren Einkauf

Die Artikel, die beim KAUFGUT ANGEBOT bestellt worden sind, können abgeholt werden. Möchte jemand noch aus dem Sonderoffert eine Bestellung machen, kann dazu bis Donnerstag, 09.02.07, die Gelegenheit genützt werden.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Für diese Ausgabe sind Michael Mitterrutzner und Christine Gebhard verantwortlich. Das nächste Echo erscheint am 11. Februar 2007 und wird von Maria Pfattner (0472/545393) und Annemarie Unterfrauner gestaltet. Abgabetermin für Beiträge ist Mittwoch, der 07. Februar 2007. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben werden oder an die E-Mail-Adressen echo\_latzfons@hotmail.com oder echo@latzfons.it gesendet werden.

Jetzt sms banking
aktivieren mid
100 Bonus-Punkte
kassieren!

Ins bentus inte Golde Bevieringen die Hibertin Mans und
eten geste die kriegingen per 2003 und E 1600